



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS A:
RETURN BIDS TO:
Bid Receiving/Réception des
sousmissions**

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Mailstop #1004
14200 Green Timbers Way
Surrey, B.C. V3T 6P3

Gendarmerie royale du Canada (GRC)
Mailstop #1004
14200 Green Timbers Way
Surrey (Colombie-Britannique) V3T 6P3

**Amendment #3 to REQUEST FOR
PROPOSAL
Amendement #3 À DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal to : Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaries

THIS DOCUMENT CONTAINS A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE
SÉCURITÉ

Title – Sujet FIRST AID TRAINING/FORMATION EN SECOURISME
--

Solicitation No. - No. de l'invitation M2989-5-0152	Date: April/avril 25, 2016
--	--------------------------------------

Buy & Sell Reference No. - No. De Référence du Client PW-16-00727644
--

Solicitation Closes: - L'invitation prend fin On/le: May/Mai 30, 2016 At/à : 2 :00 p:m PDT (Pacific Daylight Time) HAP (heure avancée du Pacifique)
--

F.O.B. - F.A.B. Destination

Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hedy Sawatzky, Reg Sr Procurement Officer, RCMP Agente principale d'approvisionnement régulier hedy.sawatzky@rcmp-grc.gc.ca
--

Telephone No. - No de telephone: 778-290-2779	Fax No. - N° de FAX: 778-290-6110
--	---

Destination of Goods, Services: Destinations des biens, services : Royal Canadian Mounted Police (RCMP) #1101 – 45337 Calais Crescent Chilliwack, B.C. V2R 5I7 Gendarmerie royale du Canada (GRC) 1101 – 45337, croissant Calais Chilliwack (Colombie-Britannique) V2R 5I7

Delivery Required - Livraison exigée: See Herein - - Voir aux présentes	Delivery Offered - Livraison proposée
---	--

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur
--

_____	_____
Signature	Date



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

Government / Gouvernement Amendment #3/Amendement #3 to a'
de l'invitation: of Canada / du Canada

Solicitation No. No
M2989-5-0152

**THIS AMENDMENT #3 IS BEING ISSUED TO AMEND THE SOLICITATION CLOSING DATE AS
FOLLOWS:**

Delete: May 02, 2016

Insert: May 30, 2016

LA MODIFICATION N° 3 VISE À MODIFIER LA APPEL D'OFFRES DATE LIMITE COMME SUIT :

Supprimer: mai 02, 2016

Insérer: mai 30, 2016

Solicitation – N° de l'invitation #M2989-5-0152

Reference- No. De Référence #PW-1600727644